## Unión Internacional de Telecomunicaciones



## Oficina de Radiocomunicaciones

(N° de Fax directo +41 22 730 57 85)

Carta Circular 7/LCCE/40

23 de junio de 2004

A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT y a los Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7D de la Comisión de Estudio 7 de Radiocomunicaciones

**Asunto:** Reuniones de los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7D

Grupo de Trabajo 7A Emisiones de frecuencias patrón y de señales horarias

Grupo de Trabajo 7B Sistemas de radiocomunicación espacial

Grupo de Trabajo 7C Sistemas de exploración de la Tierra por satélite y sistemas

meteorológicos

Grupo de Trabajo 7D Radioastronomía

#### Introducción

Mediante la presente Carta Circular se anuncia que los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7D del UIT-R celebrarán sus reuniones que tendrán lugar en la Sede de la UIT, Ginebra, del 27 de septiembre al 1 de octubre de 2004, (véase el cuadro inferior).

Grupo de Dirección de la CE 7	27 de septiembre de 2004	Reunión a las 08.00 horas
Grupo de Trabajo 7B	27 de septiembre – 1 de octubre de 2004	Apertura a las 09.30 horas el 27 de septiembre
Grupo de Trabajo 7C	27 de septiembre – 1 de octubre de 2004	Apertura a las 09.30 horas el 27 de septiembre
Grupo de Trabajo 7D	27 de septiembre – 1 de octubre de 2004	Apertura a las 09.30 horas el 27 de septiembre
Grupo de Trabajo 7A	28 de septiembre – 1 de octubre de 2004	Apertura a las 09.30 horas el 28 de septiembre
Reunión conjunta de los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7E	1 de octubre de 2004	Reunión a las 15.30 horas
Grupo de Dirección de la CE 7	1 de octubre de 2004	Reunión a las 14.00 horas

Place des Nations CH-1211 Ginebra 20 Teléfono +41 22 730 51 11 Telefax Gr3: +41 22 733 72 56

Gr4: +41 22 730 65 00

Télex 421 000 uit ch Telegrama ITU GENEVE E-mail: itumail@itu.int http://www.itu.int/ Los servicios directamente relacionados con actividades de la reunión, tales como la inscripción de delegados, la distribución de documentos, etc. estarán situados cerca de las salas de reunión. La sesión de apertura será a las 09.30 horas y la inscripción de delegados se iniciará a las 08.30 horas el 27 de septiembre de 2004.

#### Programa de las reuniones

En el Anexo 1 figura el proyecto de orden del día de estas reuniones. Las Cuestiones asignadas se encuentran en: <a href="http://www.itu.int/ITU-R/publications/download.asp?product=que07&lang=s">http://www.itu.int/ITU-R/publications/download.asp?product=que07&lang=s</a>. Los Grupos de Trabajo efectuarán sus actividades en inglés.

#### **Contribuciones**

Se solicitan contribuciones para los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7D. Las contribuciones se procesarán y enviarán de conformidad con la Resolución UIT-R 1-4, estarán disponibles a su vez en <a href="http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/rsg7/index-es.asp">http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/rsg7/index-es.asp</a> (contribuciones) y serán distribuidas a los participantes en la apertura de la reunión.

Una copia de cada contribución deberá enviarse al Oficina de Radiocomunicaciones para su procesamiento, al Presidente del Grupo de Trabajo que corresponda y Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 7 de Radiocomunicaciones. Las direcciones pertinentes figuran en el:

http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/rsg7/index-es.asp (véase Presidentes y Vicepresidentes)

Se insta a los participantes a que presenten sus contribuciones por correo electrónico a:

#### elizabeth.mostyn@itu.int

Tal y como se decidió en la última reunión del Grupo de Dirección de la CE 7, la fecha límite para someter contribuciones será el lunes 20 de septiembre de 2004 a las 17.00 horas (hora local de Ginebra). Los documentos recibidos después de la fecha límite serán sometidos a la próxima reunión del Grupo de Trabajo en cuestión.

#### Requisitos de visado

Les recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visa para ingresar y permanecer en Suiza. Esa visa debe solicitarse y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país o, en su defecto, en la más próxima a su país de partida. Si tropieza con problemas, la Unión puede, previa solicitud oficial de la Administración o la empresa que usted representa, intervenir ante las autoridades suizas competentes para facilitar la expedición de esa visa. Toda solicitud de esa índole debe especificar el nombre y las funciones de la(s) persona(s) para la(s) cual(es) se pide la visa e ir acompañada de una copia del formulario de registro aprobado por la conferencia o reunión de la UIT de que se trate.

#### Participación

Le ruego se sirva informar la participación prevista de su representante o representantes a más tardar un mes antes de la apertura de la reunión, por medio del formulario adjunto (Anexo 2) (que puede fotocopiarse si es necesario). Para las reservaciones de hotel véase: <a href="http://www.itu.int/travel/index-es.html">http://www.itu.int/travel/index-es.html</a>.

V. Timofeev Director, Oficina de Radiocomunicaciones

#### Anexos: 2

#### Distribución:

- Estados Miembros y Miembros del Sector de Radiocomunicaciones que participan en los trabajos de los Grupos de Trabajo 7A, 7B, 7C y 7D de la Comisión de Estudio 7 de Radiocomunicaciones
- Asociados del UIT-R qu participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 7 de Radiocomunicaciones
- Presidente y Vicepresidentes de la Comisión de Estudio 7 de Radiocomunicaciones
- Secretario General de la UIT, Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, Director de la Oficina de Desarrollo de Telecomunicaciones

#### ANEXO 1

# Proyecto de orden del día para las reuniones de los Grupos de Trabajo 7A\*, 7B, 7C y 7D

(Ginebra, 27 de septiembre al 1 de octubre de 2004)

- 1 Introducción por el Presidente
- 2 Aprobación del orden del día
- 3 Estado de las Cuestiones asignadas al Grupo de Trabajo y trabajos relativos
- 4 Informe de actividad del Presidente
- 5 Organización del trabajo para la reunión
- 6 Presentación de las contribuciones
- 7 Establecimiento de Grupos de Redacción y asignación de los documentos
- **8** Preparación de los documentos
- 9 Discusión sobre el futuro programa de trabajo
- 10 Sede de las próximas reuniones
- 11 Otros asuntos

G. DE JONG Presidente, GT 7A S. TAYLOR Presidente, GT 7B

E. MARELLI Presidente, GT 7C M. OHISHI Presidente, GT 7D

<sup>\*</sup> Del 28 de septiembre al 1 de octubre de 2004.

#### ANEXO 2



GT 8A

## Formulario de inscripción Reuniones del UIT-R Ginebra, Suiza, 6 de septiembre – 1 de octubre de 2004

GT 9B

GT 9A

GT 9D

### Oficina de Radiocomunicaciones

GT 8B

Deseo participar en

GT 8D

	6-15/9	7-16/9	7-17/9	20-28/9	21-28/9	21-29/9		
	GT 9C 23-29/9	GT 7C 27/9-1/10	<b>GT 7D</b> 27/9-1/10	GT 7B 27/9-1/10	GT 7A 28/9-1/10	CE 9 30/9-1/10		
-	25-2717	27/7-1/10	2// /-1/10	2//9-1/10	20/7-1/10	30/7-1/10		
r Sra	Srta :	1		1				
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		(apellidos)			(nombre)			
Acom	pañado por miembro(s)	de la familia:						
	_	(apellidos)			(nombre)			
l. RI	EPRESENTACIÓ	)N						
Noml	ore del Estado Mier	nbro:						
	Jefe de Delegación			Adjunto	Adjunto Delegado			
				oresentantes de Estados	Miembros únicament	te)		
Nomi	ore del Miembro de	el Sector:						
	Empresas de explotación reconocidas			Organizaciones re	Organizaciones regionales de telecomunicaciones			
atélite	Organismos científicos o industriales			Organizaciones int	Organizaciones intergubernamentales que explotan sistemas de			
	UN, Organismos especializados y el OIEA			Otras entidades qu	Otras entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicacion			
	Organizaciones regiona	ales y otras organizacio	ones internacionales	Asociados	Asociados			
2. DI	RECCIÓN OFIC	CIAL						
Nomb	re de la empresa:							
Direcc	ión:							
Ciudao	d/Estado/Código/País:							
Γel. pr	ofesional:		Fa:	Χ:				
Correc	electrónico:		En	caso de urgencia:				
3. DC	OCUMENTOS	Inglés	ſ	Francés		Español		
Fecha:			Fir	ma:				
			Para uso exclusivo de la	Secretaría de la BR				
	Aprobado (si procede)	Sección	n personal	Sección durante reunió	on	Casillero		
		L						

Devuélvase debidamente completado a la Oficina de Radiocomunicaciones

Place des Nations CH-1211 Ginebra 20 Suiza Teléfono: +41 22 7305802 Telefax: +41 22 7306600 Correo electrónico: linda.kocher@itu.int